土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL)

香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 24/03/2017 14:49

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 24/03/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 24/03/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A1643438

地段編號

LOT NO.: SHAUKTWAN INLAND LOT NO. 708

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB8690

年期 LEASE TERM: 75 YEARS RENEWABLE FOR 75 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 17/08/1964

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$420.00

物業參考編號 PRN: A1643438 (24/03/2017) 第 1 頁,共 10 頁 PAGE 1 OF 10

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 1/535

ADDRESS: FLAT P ON 4TH FLOOR

HUNG LEE BUILDING

NOS.30-50 NGOI MAN STREET

HONG KONG

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 17/6/1971 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE & PURCHASE

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

| 業主姓名 NAME OF OWNER | (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER) | 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 代價 CONSIDERATION |
|-------------------------------------|--|--------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| YEE LUNG COMPANY, LIMITED | | - | - | - | - |
| | | 備註 REMARKS: CONDITIONS (| OF SALE NO.8690 OF | SIL 708 | |
| THE GARDEN CATERING COMPANY LIMITED | | UB1098302 | 01/06/1974 | 22/08/1974 | \$32,900.00 |
| | | 備註 REMARKS: ASSIGNMENT V | WITH PLAN | | |
| CHAN KOK WAI | | UB3457252 | 30/04/1987 | 07/08/1987 | \$190,000.00 |
| | | 備註 REMARKS: ASSIGNMENT | | | |
| WU HI TAK | JOINT TENANT | UB3457253 | 02/05/1987 | 07/08/1987 | \$220,000.00 |

物業參考編號 PRN: A1643438 (24/03/2017) 第 2 頁,共 10 頁 PAGE 2 OF 10

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

| 業主姓名 NAME OF OWNER | (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER) | 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 代價 CONSIDERATION |
|--|--|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| CHAN WAI KEUNG | JOINT TENANT | | | | |
| _ | | 備註 REMARKS: ASSIGNMENT | | | |
| NG NGAI PAK WILLIAM | JOINT TENANT | UB5386347 | 29/05/1992 | 12/08/1992 | \$775,000.00 |
| IP SHUK FUN ANNIE | JOINT TENANT | | | | |
| KAI KA WING | JOINT TENANT | UB6382862 | 24/07/1995 | 29/08/1995 | \$998,000.00 |
| TAI HEUNG HUNG | JOINT TENANT | | | | |
| WING ON CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED | | UB8207273 | 18/09/2000 | 07/10/2000 | \$630,000.00 |
| - | | | | | |

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|--|----------------------|
| UB806802 | 23/04/1971 | 20/05/1971 | BUILDING MORTGAGE TO SECURE BANKING FACILITIES | THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION | \$3,500,000.00 (PT.) |
| UB916038 | 03/08/1972 | 16/09/1972 | REASSIGNMENT | - - | - |
| UB857460 | 20/12/1971 | 07/01/1972 | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN | THE GARDEN CATERING COMPANY, LIMITED | \$32,900.00 |
| | | | 備註 REMARKS: SEE ASSI | - GNMENT MEM.NO.1098302 | |
| UB1005699 | 18/07/1973 | 24/07/1973 | MANAGEMENT AGREEMENT | HONG YIP SERVICE COMPANY LIMITED "THE MANAGER" | - |
| UB1017268 | 31/07/1973 | 13/09/1973 | DEED OF MUTUAL COVENANT | - - | - |
| UB3304660 | 23/02/1987 | 07/03/1987 | MODIFICATION LETTER | - - | - |
| UB3457254 | 02/05/1987 | 07/08/1987 | LEGAL CHARGE | THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LIMITED | \$175,000.00 |
| UB5386346 | 29/05/1992 | 12/08/1992 | RELEASE | - - | - |
| UB4747771 | 25/02/1991 | 22/03/1991 | SUB-MORTGAGE | SCHRODERS ASIA LIMITED | - |

備註 REMARKS: BY THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LIMITED FOR PREMISES AFFECTED SEE MEMORIAL

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的轇轕

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| UB5361693 | 29/06/1992 | 27/07/1992 | RELEASE | _ _ | - |
| UB5386346 | 29/05/1992 | 12/08/1992 | RELEASE | - - | - |
| UB5263730 | 13/04/1992 | 15/05/1992 | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE | NG NGAI PAK WILLIAM | \$775,000.00 |
| | | | | IP SHUK FUN ANNIE | |
| | | | | (JOINT TENANTS) | |
| | | | 備註 REMARKS: SEE ASSI | | |
| UB5386348 | 29/05/1992 | 12/08/1992 | LEGAL CHARGE | UNITED MERCHANTS FINANCE LIMITED | \$550,000.00 |
| UB6382861 | 24/07/1995 | 29/08/1995 | RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE | _ | - |
| UB6344180 | 28/06/1995 | 14/07/1995 | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE | KAI KA WING | \$998,000.00 |
| | | | | TAI HEUNG HUNG | |
| | | | | (JOINT TENANTS) | |

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的轇轕

| | 註冊摘要編號 | 文書日期 DATE OF | 註冊日期 DATE OF | 文書性質 | 受惠各方 | 代價 |
|---|--------------|-----------------|-----------------|----------------------------------|--|------------------------|
| | MEMORIAL NO. | INSTRUMENT | REGISTRATION | NATURE | IN FAVOUR OF | CONSIDERATION |
| _ | | • | | 備註 REMARKS: SEE ASSI | GNMENT MEM.NO.6382862 | |
| | | | | | | |
| | UB6382863 | 24/07/1995 | 29/08/1995 | MORTGAGE | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED | - |
| | | | | 告针 DEMARKS THE COME | - IDERATION IS ALL MONEYS POWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIG | CNMENT MEM NO 9207272 |
| | | | | 用註 KEMAKKS: ITE CONS | IDERATION IS ALL MONETS FOWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIG | JINMENI MEM.NO.8207273 |
| | UB7571927 | 19/09/1998 | 21/09/1998 | SECOND LEGAL CHARGE | WOC FINANCE COMPANY LIMITED | - |
| | | | | 備註 REMARKS: THE CONS | IDERATION IS ALL MONEYS | |
| | | | | | | |
| | UB8277394 | 02/01/2001 | 08/01/2001 | RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE | - | - |
| | | | | | - | |
| | UB7881405 | 21/09/1999 | 29/09/1999 | SEALED COPY: CHARGING | CHASE MANHATTAN CARD COMPANY LIMITED "PLAINTIFF" | - |
| | | | | ORDER: NOTICE TO SHOW CAUSE | | |
| | | | | | - | |
| | | | | | KAI KA WING "DEFENDANT" | |
| | | | | Attack DEMARKS IN II C | - LOTTON NO. 10067, OT. 1000 | |
| | | | | 備註 REMARKS: IN H.C. | ACTION NO.13365 OF 1999 | |
| | UB7906484 | 20/10/1999 | 04/11/1999 | SEALED COPY : CHARGING | CHASE MANHATTAN CARD COMPANY LIMITED "PLAINTIFF" | _ |
| | | | | ORDER : ABSOLUTE | | |
| | | | | | - | |
| | | | | | KAI KA WING "DEFENDANT" | |
| | | | | | - | |

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的轇轕

| | 冊摘要編號 MORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION |
|----|---------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---|---------------------|
| | | | | 備註 REMARKS: IN H.C. | ACTION NO.13365 OF 1999 | |
| UB | 37966732 | 14/01/2000 | 22/01/2000 | SEALED COPY CHARGING ORDER: NOTICE TO SHOW CAUSE | AMERICAN EXPRESS BANK LIMITED "PLAINTIFF" | - |
| | | | | | - | |
| | | | | | KAI KA WING "DEFENDANT" | |
| | | | | Hist DEMARKS (IN II C | - ACTION NO. 14667, OF 1000 | |
| | | | | 領註 REMARKS: (IN H.C | . ACTION NO.14567 OF 1999) | |
| UB | 37987155 | 03/02/2000 | 11/02/2000 | SEALED COPY OF THE CHARGING ORDER: NOTICE TO SHOW CAUSE | CITIBANK INTERNATIONAL "PLAINTIFF" | - |
| | | | | | - | |
| | | | | | KAI KA WING "DEFENDANT" | |
| | | | | HILL DEMANDED IN C. LO | - TION NO 11/057 OF 1000 | |
| | | | | 備註 REMARKS: H.C. AC | TION NO.A16257 OF 1999 | |
| UB | 37987156 | 03/02/2000 | 11/02/2000 | SEALED COPY OF THE CHARGING ORDER: NOTICE TO SHOW CAUSE | DINERS CLUB INTERNATIONAL (HK) LTD. "PLAINTIFF" | - |
| | | | | | - | |
| | | | | | KAI KA WING "DEFENDANT" | |
| | | | | m.) | - | |
| | | | | 備註 REMARKS: H.C. AC | TION NO.16258 OF 1999 | |

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期 文書性質 代價 註冊摘要編號 受惠各方 DATE OF DATE OF NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION AMERICAN EXPRESS BANK LIMITED "PLAINTIFF" UB8001102 10/02/2000 24/02/2000 SEALED COPY ORDER ABSOLUTE IMPOSING CHARGE ON LAND KAI KA WING "DEFENDANT" 備註 REMARKS: IN H.C. ACTION NO.14567 OF 1999 CITIBANK INTERNATIONAL "PLAINTIFF" UB8038815 29/02/2000 31/03/2000 SEALED COPY OF THE CHARGING ORDER ABSOLUTE KAI KA WING "DEFENDANT" 備註 REMARKS: IN H.C. ACTION NO. 16257 OF 1999 DINERS CLUB INTERNATIONAL (HK) LIMITED UB8038816 29/02/2000 31/03/2000 SEALED COPY OF THE "PLAINTIFF" CHARGING ORDER ABSOLUTE KAI KA WING "DEFENDANT" 備註 REMARKS: IN H.C. ACTION NO.16258 OF 1999 16/08/2000 04/09/2000 AGREEMENT FOR SALE AND WING ON CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED UB8177889 \$630,000.00 PURCHASE

備註 REMARKS: BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED SEE ASSIGNMENT MEM.NO.8207273

物業參考編號 PRN: A1643438 (24/03/2017) 第 8 頁,共 10 頁 PAGE 8 OF 10

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

物業涉及的轇轕

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|---|---------------------|
| UB8407394 | 30/05/2001 | 12/06/2001 | UNLIMITED FIRST LEGAL CHARGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES | DBS KWONG ON BANK LIMITED | - (PT.) |
| | | | 備註 REMARKS: THE CON | SIDERATION IS ALL MONEYS | |
| 16031101800131 | 26/02/2016 | 11/03/2016 | PARTIAL RELEASE | - - | ALL MONEYS |
| UB8407395 | 30/05/2001 | 12/06/2001 | RENTAL ASSIGNMENT | DBS KWONG ON BANK LIMITED - | - |
| 16031101800131 | 26/02/2016 | 11/03/2016 | PARTIAL RELEASE | - - | ALL MONEYS |
| UB9145938 | 10/02/2004 | 02/03/2004 | ORDER NO.INVO00010/HK/04 UNDER S.26A(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE | _ | - |
| | | | 備註 REMARKS: BY THE I | BUILDING AUTHORITY WITH PLANS (RE: THE CANOPY AT M/F & 2/F) | |
| 06070301330098 | 01/06/2006 | 03/07/2006 | LETTER OF COMPLIANCE | - - | - |

土地登記冊 LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF

交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170324013031

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

****** 無 NIL ******